ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 9.7.2014 г.
COM(2014) 461 final

ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 4
КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2014 Г.

ОБЩ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА

РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ
Раздел III – „Комисия“
Раздел IX – Европейски надзорен орган по защита на данните

ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 4
КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2014 Г.

ОБЩ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА

РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ
Раздел III – „Комисия“
Раздел IX – Европейски надзорен орган по защита на данните

Като взе предвид:

– Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,

– Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза[1], и по-специално член 41 от него,

– Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020[2], и по-специално член 13 от него,

– общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2014 година, приет на 20 ноември 2013 г.[3],

– коригиращ бюджет № 1/2014[4], приет на 16 Април 2014 г.,

– проект на коригиращ бюджет № 2/2014[5], приет на 15 Април 2014 г.,

– проект на коригиращ бюджет № 3/2014[6], приет на 28 Май 2014 г.,

С настоящото Европейската комисия представя на бюджетния орган проект на коригиращ бюджет № 4 към бюджета за 2014 г.

ПРОМЕНИ В ПРИХОДНАТА И РАЗХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ

Промените в приходната и разходната част на бюджета по раздели са достъпни в EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-bg.htm). За информация като бюджетно приложение се прилага версия на английски език на промените в тези части.

1 ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1.
2 ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.
3 ОВ L 51, 20.2.2014 г., стр. 1.
4 ОВ L XX, 10.7.2014 г.
5 COM(2014) 234, 15.4.2014 г.
6 COM(2014) 329, 28.5.2014 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ВЪВЕДЕНИЕ 3

2. СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ 4

2.1. Въведение 4

2.3. Корекция за Обединеното кралство за 2013, 2011 и 2010 г. 8

2.3.1 Въведение 8

2.3.2 Изчисляване на корекциите 9

2.3.3 Вписване в ПКБ 4/2014 г. на първата актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2013 г., на третата актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г. и на окончателната сума на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г. 13

3. ДРУГИ ПРИХОДИ– ГЛОБИ И ЛИХВИ 14

4. ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ (РАЗДЕЛ IX) 15

5. ПРОМЕНИ В БЮДЖЕТНАТА НОМЕНКЛАТУРА И СЪОТВЕТНИТЕ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ 15

6. ДРУГИ ТЕХНИЧЕСКИ ПРОМЕНИ 16

7. ОБОБЩАВАЩА ТАБЛИЦА ПО ФУНКЦИИ ОТ МФР 17

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Проект на коригиращ бюджет (ПКБ) № 4 за 2014 г. се отнася до следното:

– преразглеждане на прогнозата за традиционните собствени ресурси (ТСР, т.е. мита и налози върху захарта), базите за ДДС и БНД, включването в бюджета на съответните корекции за Обединеното кралство, както и тяхното финансиране, което води до промяна в разпределението на вноските собствени ресурси на държавите членки в бюджета на ЕС.

– преразглеждане на прогнозата за други приходи, резултат от редица глоби, които са станали окончателни и следователно могат да бъдат вписани в бюджета.

– намаляването на бюджетните кредити за поети задължения и за плащания с 248 460 EUR за Европейския надзорен орган по защита на данните поради отлагане на назначаването на новия Европейски надзорен орган по защита на данните и помощник надзорен орган по защита на данните.

– изменението на бюджетна статия 13 03 64 *Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) — европейско териториално сътрудничество* в три отделни бюджетни позиции, за да бъде отразени окончателното приемане на съответното правно основание.

– създаване на нова бюджетна статия 05 03 09 *Възстановяване на преки помощи във връзка с финансовата дисциплина*, със символичен запис (p.m.); и замяната на записа „тире“ (–) за бюджетните кредити за плащания за бюджетна позиция 11 06 77 03 *Подготвително действие – морска политика* със символичен запис (p.m.).

Цялостното въздействие по отношение на разходите е намаление от 248 460 EUR за бюджетните кредити за поети задължения и за плащания по функция 5.

Цялостното въздействие от гледна точка на приходите е значително намаляване на изискванията за собствените ресурси с 2 059 млн. EUR, което се дължи главно на вписването в бюджета на глоби и лихви. Освен това разпределението по държави членки е коригирано.

2. СОБСТВЕНИ РЕСУРСИ

2.1. Въведение

Следната обобщаваща таблица показва разпределението на общите плащания по собствените ресурси между държавите членки, както са вписани в:

– бюджета за 2014 г.,

– проект на коригиращ бюджет № 2/2014,

– проект на коригиращ бюджет № 3/2014,

– настоящия ПКБ 4/2014.

]

Разпределение на общите плащания по собствените ресурси по държави членки (*в млн. EUR*)

	Бюджет за 2014 г.	ПКБ 2/2014	ПКБ 3/2014	ПКБ 4/2014		ПКБ 4/2014 спрямо ПКБ 3/2014
	1)	2)	3)	4)	*в %*	(5) = (4) – (3)
BE	5 310,8	5 281,0	5 374,8	5 110,3	3,81%	-264,5
BG	449,7	446,6	456,4	444,5	0,33%	-11,9
CZ	1 520,2	1 509,6	1 543,1	1 460,9	1,09%	-82,2
DK	2 732,2	2 712,5	2 774,5	2 759,8	2,06%	-14,7
DE	28 473,2	28 261,4	28 929,2	29 021,8	21,65%	92,5
EE	198,2	196,8	201,2	201,9	0,15%	0,8
IE	1 524,4	1 514,1	1 546,6	1 608,9	1,20%	62,3
EL	1 771,4	1 757,9	1 800,5	1 794,4	1,34%	-6,0
ES	10 869,9	10 791,6	11 038,5	10 866,1	8,11%	-172,4
FR	21 796,2	21 635,3	22 142,6	21 875,2	16,32%	-267,3
HR	456,3	453,0	463,4	444,6	0,33%	-18,8
IT	16 371,5	16 252,2	16 628,4	16 141,2	12,04%	-487,2
CY	163,8	162,6	166,3	164,9	0,12%	-1,4
LV	247,6	245,7	251,6	250,8	0,19%	-0,8
LT	381,4	378,8	387,1	382,5	0,29%	-4,6
LU	337,9	335,4	343,4	325,4	0,24%	-18,0
HU	1 006,2	998,9	1 021,9	1 014,9	0,76%	-7,0
MT	74,7	74,2	75,8	77,9	0,06%	2,2
NL	7 453,4	7 406,7	7 554,0	7 477,6	5,58%	-76,4
AT	3 088,6	3 064,0	3 141,4	3 057,3	2,28%	-84,1
PL	4 130,7	4 101,4	4 193,9	4 138,0	3,09%	-55,8
PT	1 654,2	1 642,2	1 680,2	1 710,7	1,28%	30,6
RO	1 484,6	1 473,4	1 508,8	1 442,4	1,08%	-66,3
SI	400,3	397,7	405,9	401,2	0,30%	-4,8
SK	776,5	770,8	788,6	752,0	0,56%	-36,6
FI	2 093,0	2 077,6	2 126,2	2 018,0	1,51%	-108,1
SE	4 499,1	4 465,2	4 572,0	4 340,1	3,24%	-231,9
UK	14 694,3	14 548,2	15 008,8	14 782,1	11,03%	-226,7
EC	**133 960,2**	**132 954,8**	**136 124,9**	**134 065,6**	**100,00**	**-2 059,3**

2.2. Преразглеждане на прогнозата за ТСР и базите за ДДС и БНД

Съгласно установената практика Комисията предлага да преразгледа финансирането на бюджета въз основа на по-актуални икономически прогнози, приети на заседание на Консултативния комитет по собствените ресурси (ККСР).

Преразглеждането се отнася до прогнозата за традиционните собствени ресурси (ТСР), които трябва да бъдат изплатени в бюджета за 2014 г., както и до прогнозата за базите за данъка върху добавената стойност (ДДС) и брутния национален доход (БНД) за 2014 г. Прогнозата в бюджета за 2014 г. бе определена на 157-мото заседание на ККСР на 16 май 2013 г. (прогнозите за митата бяха преразгледани през есента на 2013 г. с писмо за внасяне на корекции ПВК 2/2014[7]). Преразгледаната прогноза, отразена в настоящия ПКБ 4/2014, бе приета на 160-то заседание на ККСР на 19 май 2014 г. Използването на актуализирана прогноза за собствените ресурси подобрява точността на прогнозите за приходите и оттам на плащанията, които се изисква да извършват държавите членки по време на бюджетната година.

В сравнение с прогнозите, приети през май 2013 г. (за митата отправната точка е преразгледана прогноза в писмо за внасяне на корекции (ПВК) № 2/2014), тези от май 2014 г. се променят по следния начин:

– Общата прогноза за нетните налози върху захарта за 2014 г. сега е 124,5 млн. EUR (след приспадане на 25 % за разходи по събирането). Тази прогноза обаче трябва да бъде коригирана с отрицателна сума в размер на 214 млн. EUR, която съответства на изчисленото възстановяване в полза на държавите членки на налози върху захарта съгласно Регламент (ЕС) № 1360/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. Разликата между тези две суми (т.е. отрицателна сума в размер на 89,5 млн. EUR) е вписана в ПКБ 4/2014.

– Прогнозата за общите нетни мита за 2014 г. (включващи и митата върху селскостопански продукти) е за 15 754,1 млн. EUR (след приспадане на 25 % за разходи по събирането), което представлява намаление с 2,67 % спрямо прогнозата за 16 185,6 млн. EUR, включена в ПВК 2/2014. Основната причина за това намаление е прогнозираният по-нисък темп на растеж на вноса от държави извън ЕС. Прогнозата е направена по държави членки, като е използвана прогнозата за ръста на вноса от държави извън ЕС, публикувана в икономическите прогнози от пролетта на 2014 г. на 2 май 2014 г.

– Прогнозата за общата база за ДДС без таван за 2014 г. за ЕС е за 5 916 888,4 млн. EUR, което представлява намаление с -1,08 % в сравнение с прогнозата от май 2013 г. за 5 981 772,3 млн. EUR. Прогнозата за общата база за ДДС[8] с таван за 2014 г. за ЕС е за 5 896 578,5 млн. EUR, което представлява намаление с -1,08 % в сравнение с прогнозата от май 2013 г. за 5 960 726,5 млн. EUR.

– Прогнозата за общата база за БНД за 2014 г. за ЕС е за 13 492 916,7 млн. EUR, което на практика е без промяна в сравнение с прогнозата от май 2013 г. за 13 499 401,4 млн. EUR.

За конвертиране на прогнозите на базите на ДДС и БНД от национални валути в евро (за 10-те държави членки, които не са членки на еврозоната) бяха използвани обменните курсове от 31 декември 2013 г. По този начин се избягва изкривяване, тъй като това е курсът, който се използва за конвертиране на вписаните в бюджета плащания по собствените ресурси от евро в национална валута, когато се изискват сумите (съгласно член 10, параграф 3 от Регламент № 1150/2000 на Съвета).

---

[7] ПВК 2/2014, COM(2013) 719 final, 16.10.2013 г., http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/2014/AL/COM_2013_719_en.pdf

[8] В съответствие с Решение 2007/436 на Съвета, ако базата за ДДС на държава членка надвиши 50 % от нейния БНД, се определя таван на равнище тези 50 %. За ПКБ 4/2014 за пет държави членки ще има таван на базата за ДДС, равен на 50 % от техния БНД: Хърватия, Кипър, Люксембург, Малта и Словения.

Преразгледаните прогнози за ТСР и за базите за ДДС без таван и за БНД за 2014 г., приети на 160-то заседание на ККСР от 19 май 2014 г., са посочени в следната таблица (цифрите са закръглени):

Преразгледани прогнози за ТСР и за базите за ДДС и БНД за 2014 г. (*в млн. EUR*)

	Налози върху захарта *(75%) – кор.*	Мита *(75 %)*	Бази за ДДС без таван	Бази за БНД	*Бази за ДДС с таван*[9]
BE	-7,0	1 400,6	166 540,7	392 546,0	166 540,7
BG	0,4	58,1	19 309,1	39 947,1	19 309,1
CZ	2,7	163,1	59 663,8	135 784,6	59 663,8
DK	-5,0	302,3	95 129,6	265 401,6	95 129,6
DE	-44,7	3 313,6	1 241 896,7	2 900 263,6	1 241 896,7
EE	0,0	22,7	8 714,7	18 604,6	8 714,7
IE	-1,6	229,5	65 542,8	143 418,3	65 542,8
EL	0,5	109,0	70 931,2	179 862,1	70 931,2
ES	0,7	1 017,1	475 682,9	1 028 320,4	475 682,9
FR	-35,6	1 417,6	973 133,7	2 141 159,7	973 133,7
HR	1,7	34,8	26 304,9	42 231,9	21 116,0
IT	-0,7	1 398,0	604 283,7	1 576 369,5	604 283,7
CY	0,0	15,2	10 517,0	15 342,2	7 671,1
LV	0,0	21,6	8 856,7	24 615,4	8 856,7
LT	0,7	53,3	13 841,6	34 925,0	13 841,6
LU	0,0	11,8	26 828,0	32 503,8	16 251,9
HU	1,6	87,4	40 169,8	97 952,8	40 169,8
MT	0,0	9,1	5 104,9	7 043,1	3 521,6
NL	-8,8	1 919,8	274 365,3	624 924,2	274 365,3
AT	-3,3	168,8	149 973,1	321 734,9	149 973,1
PL	8,9	372,1	175 083,7	393 178,4	175 083,7
PT	-0,5	121,9	76 713,8	165 552,5	76 713,8
RO	0,9	103,7	52 840,6	144 474,0	52 840,6
SI	0,0	58,7	17 730,8	35 230,3	17 615,2
SK	0,5	87,3	23 000,6	72 582,1	23 000,6
FI	-0,5	118,4	92 844,0	198 315,0	92 844,0
SE	-0,4	447,7	188 931,0	438 003,4	188 931,0
UK	0,0	2 690,9	952 953,7	2 022 630,2	952 953,7
EC	**-89,5**	**15 754,1**	**5 916 888,4**	**13 492 916,7**	**5 896 578,5**

2.3. Корекция за Обединеното кралство за 2013, 2011 и 2010 г.

2.3.1 Въведение

Корекцията на бюджетните дисбаланси в полза на Обединеното кралство (корекция за Обединеното кралство), която следва да бъда предвидена в настоящия ПКБ, се отнася за три години: 2010 г., 2011 г. и 2013 г.

Корекциите за Обединеното кралство за 2010, 2011 и 2013 г. се подчиняват на правилата на Решение 2007/436/ЕО, Евратом на Съвета относно системата на собствените ресурси на Европейските общности[10] и на придружаващия го работен документ, *Метода за изчисляване от 2007 г*[11]. Според правилата на това решение нетните „извънредни приходи“ от ТСР на Обединеното кралство, произтичащи от увеличаването от 2001 г. насам на процента от ТСР,

[9] Сумите в сиво произлизат от базите за ДДС с таван, както е обяснено по-горе в бележка под линия 3.

[10] ОВ L 163, 23.6.2007 г., стр. 17.

[11] Работен документ на Комисията от 23 май 2007 г. относно изчисляване, финансиране, плащане и вписване в бюджета на корекцията на бюджетните дисбаланси в съответствие с членове 4 и 5 от Решение [2007/436/ЕО, Евратом] на Съвета относно системата на собствените ресурси на Европейските общности, който може да се намери на адрес: http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/financing/calc_own_res_2007_bg.pdf.

задържан от държавите членки като компенсация за техните разходи по събирането, се неутрализират и разпределените разходи се коригират с:

– предприсъединителните разходи (ППР), изплатени в рамките на бюджетните кредити за плащания, свързани с годината, предшестваща разширяването. Същата корекция за ППР ще се извършва при всяко бъдещо разширяване на Съюза, но престана да се прилага от момента на корекцията за 2013 г., отчетена в бюджета за първи път през 2014 г.;

– общите разпределени разходи в държавите членки, които са се присъединили към ЕС след 30 април 2004 г., с изключение на преките земеделски плащания и свързаните с пазара разходи, както и тази част от разходите за развитие на селските райони, която произлиза от ФЕОГА, секция „Гарантиране“. Това намаление бе въведено постепенно (20 % за корекцията за 2008 г., отчетена през 2009 г., 70 % за корекцията за 2009 г., отчетена през 2010 г., и 100 % от корекцията за 2010 г., отчетена през 2011 г.).

Освен това делът на Австрия, Германия, Нидерландия и Швеция във финансирането на корекцията за Обединеното кралство е намален на една четвърт от обичайната му стойност. Това намаление се финансира от другите държави членки, с изключение на Обединеното кралство.

Разликата между *окончателната сума на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г.* и сумата, предварително предвидена в бюджета (*втората актуализация,* вписана в КБ 4/2012), се вписва в глава 35 от ПКБ 4/2014. Разликата между *третата актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г.* и сумата, предварително предвидена в бюджета (*първата актуализация*, вписана в КБ 4/2012), се вписва в глава 36 от ПКБ 4/2014.

Размерът на *първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2013 г. се вписва в глава 15 от ПКБ 4/2014 като заместител на *временния размер* на корекцията за Обединеното кралство за 2013 г., вписан в глава 15 от бюджета за 2014 г.

2.3.2 Изчисляване на корекциите

В настоящия ПКБ са вписани изчисляването и финансирането на *първата актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2013 г.*, *третата актуализация на корекцията за 2011 г.* и *окончателната сума на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г.*

Що се отнася до *втората актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2012 г.*, Комисията предлага (в съответствие с *метода за изчисляване от 2007 г.*) да отрази актуализации в бюджета, ако те се различават значително от съответното предходно включено в бюджета изчисление. Според настоящите изчисления на Комисията сумата на корекцията за Обединеното кралство за 2012 г. не се различава значително от по-рано записания в бюджета размер (*първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2012 г., вписана в КБ 6/2013). Съответно не се предлага в бюджета да бъде предвидена актуализация в настоящия ПКБ 4/2014.

2.3.2.1 Корекция за Обединеното кралство за 2013 г.

В следната таблица се обобщават промените между *временния размер* на корекцията за Обединеното кралство за 2013 г., вписан в бюджета за 2014 г., и *първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2013 г., която ще бъде вписана в ПКБ 4/2014.

	Корекция за Обединеното кралство за 2013 г.	Корекция за Обединеното кралство за 2013 г. ВРЕМЕННА СУМА Бюджет за 2014 г.	Корекция за Обединеното кралство за 2013 г. ПЪРВА АКТУАЛИЗАЦИЯ ПКБ 4/2014	*Разлика*
1)	Дял на Обединеното кралство в базата за ДДС без таван	16,2077%	15,5861%	*-0,6216%*
2)	Дял на Обединеното кралство в общите разпределени разходи, коригирани с разходите за разширяването	6,5970%	6,1166%	*-0,4804%*
3)	= (1) - (2)	9,6107%	9,4694%	*-0,1412%*
4)	Общ размер на разпределените разходи	133 640 172 409	134 675 970 767	*+1 035 798 358*
5)	Разходи, свързани с разширяването = (5а) + (5б)	31 848 333 003	31 337 201 043	*-511 131 961*
5а)	Предприсъединителни разходи	31 848 333 003	31 337 201 043	*-511 131 961*
5б)	Разходи, свързани с член 4, параграф 1, буква ж)	0	0	*0*
6)	Общ размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването = (4) - (5)	101 791 839 406	103 338 769 725	*+1 546 930 319*
7)	Първоначален размер на корекцията за Обединеното кралство = (3) × (6) x 0,66	6 456 694 911	6 458 490 768	*+1 795 856*
8)	Предимство за Обединеното кралство	1 176 577 247	883 513 735	*-293 063 512*
9)	Основна корекция за Обединеното кралство = (7) - (8)	5 280 117 664	5 574 977 032	*+294 859 368*
10)	Извънредни приходи от ТРС	-17 223 040	32 794 702	*+50 017 742*
11)	Корекция за Обединеното кралство = (9) - (10)	5 297 340 704	5 542 182 331	*+244 841 627*

Размерът на *първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2013 г. е по-висок с 245 млн. EUR в сравнение с *временната сума* на корекцията за Обединеното кралство за 2013 г., вписана в бюджета за 2014 г.

2.3.2.2 Корекция за Обединеното кралство за 2011 г.

В следната таблица се обобщават промените между *първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г., вписана в КБ 4/2012, и *третата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г., която подлежи на вписване в ПКБ 4/2014.

	Корекция за Обединеното кралство за 2011 г.	Корекция за Обединеното кралство за 2011 г. 1-ва АКТУАЛИЗАЦИЯ КБ 4/2012	Корекция за Обединеното кралство за 2011 г. 3-та АКТУАЛИЗАЦИЯ ПКБ 4/2014	*Разлика*
1)	Дял на Обединеното кралство в базата за ДДС без таван	14,9462%	14,9811%	*+0,0349%*
2)	Дял на Обединеното кралство в общите разпределени разходи, коригирани с разходите за разширяването	7,3204%	7,3021%	*-0,0182%*
3)	= (1) - (2)	7,6259%	7,6790%	*+0,0531%*
4)	Общ размер на разпределените разходи	116 689 113 932	116 702 674 481	*+13 560 549*

	Корекция за Обединеното кралство за 2011 г.	Корекция за Обединеното кралство за 2011 г. 1-ва АКТУАЛИЗАЦИЯ КБ 4/2012	Корекция за Обединеното кралство за 2011 г. 3-та АКТУАЛИЗАЦИЯ ПКБ 4/2014	*Разлика*
5)	Разходи, свързани с разширяването = (5а) + (5б)	26 918 339 726	26 831 341 733	*-86 997 993*
5а)	Предприсъединителни разходи	3 037 294 340	3 040 714 610	*-3 420 270*
5б)	Разходи, свързани с член 4, параграф 1, буква ж)	23 881 045 386	23 790 627 123	*-90 418 263*
6)	Общ размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването = (4) - (5)	89 770 774 207	89 871 332 749	*+100 558 542*
7)	Първоначален размер на корекцията за Обединеното кралство = (3) × (6) x 0,66	4 518 220 698	4 554 788 119	*+36 567 421*
8)	Предимство за Обединеното кралство	534 381 657	358 708 861	*-175 672 796*
9)	Основна корекция за Обединеното кралство = (7) - (8)	3 983 839 040	4 196 079 257	*+212 240 217*
10)	Извънредни приходи от ТРС	8 838 069	7 667 508	*-1 170 561*
11)	Корекция за Обединеното кралство = (9) - (10)	3 975 000 971	4 188 411 749	*+213 410 778*

Размерът на *третата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г. е по-висок с 213 млн. EUR в сравнение с *първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г., вписана в КБ 6/2012.

Що се отнася до корекцията за Обединеното кралство за 2011 г., разликата в първоначалния размер на корекцията за Обединеното кралство между решението за собствените ресурси (РСР) от 2000 г. и РСР от 2007 г. е 2 142,4 млн. EUR по цени от 2004 г. и 2 352,3 млн. EUR по текущи цени.

2.3.2.3 Корекция за Обединеното кралство за 2010 г.

В следната таблица се обобщават промените между *втората актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г., вписана в КБ 4/2012, и *окончателната сума* на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г., която подлежи на вписване в ПКБ 4/2014.

	Корекция за Обединеното кралство за 2010 г.	Корекция за Обединеното кралство за 2010 г. 2-ра АКТУАЛИЗАЦИЯ КБ 4/2012	Корекция за Обединеното кралство за 2010 г. ОКОНЧАТЕЛЕН РАЗМЕР ПКБ 4/2014	*Разлика*
1)	Дял на Обединеното кралство в базата за ДДС без таван	15 ,3613%	15 ,4336%	+0 ,0724%
2)	Дял на Обединеното кралство в общите разпределени разходи, коригирани с разходите за разширяването	7 ,7118%	7 ,7118%	+0%
3)	= (1) - (2)	7 ,6495%	7 ,7218%	+0 ,0723%
4)	Общ размер на разпределените разходи	111 424 575 479	111 424 575 479	+0
5)	Разходи, свързани с разширяването = (5а) + (5б)	23 860 842 743	23 861 206 535	+363 792
5а)	Предприсъединителни разходи	2 970 335 816	2 970 699 609	+363 792
5б)	Разходи, свързани с член 4, параграф 1, буква ж)	20 890 506 927	20 890 506 926	0

	Корекция за Обединеното кралство за 2010 г.	Корекция за Обединеното кралство за 2010 г. 2-ра АКТУАЛИЗАЦИЯ КБ 4/2012	Корекция за Обединеното кралство за 2010 г. ОКОНЧАТЕЛЕН РАЗМЕР ПКБ 4/2014	*Разлика*
6)	Общ размер на разпределените разходи, коригиран с разходите за разширяването = (4) - (5)	87 563 732 736	87 563 368 944	-363 792
7)	Първоначален размер на корекцията за Обединеното кралство = (3) × (6) x 0,66	4 420 776 873	4 462 554 636	+41 777 763
8)	Предимство за Обединеното кралство	768 620 727	703 660 977	-64 959 750
9)	Основна корекция за Обединеното кралство = (7) - (8)	3 652 156 146	3 758 893 659	+106 737 512
10)	Извънредни приходи от ТРС	21 614 060	19 348 038	-2 266 022
11)	Корекция за Обединеното кралство = (9) - (10)	3 630 542 087	3 739 545 621	+109 003 534

Окончателната сума на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г. е по-голяма със 109 млн. EUR в сравнение с размера на *втората актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г., вписана в КБ 4/2012.

Що се отнася до корекцията за Обединеното кралство за 2010 г., разликата в първоначалния размер на корекцията за Обединеното кралство между решението за собствените ресурси (РСР) от 2000 г. и РСР от 2007 г. е 1 964,5 млн. EUR по цени от 2004 г. и 2 127,9 млн. EUR по текущи цени.

2.3.2.4 Таван от 10,5 млрд. EUR

Съгласно член 4, параграф 2 от Решение 2007/436 през периода 2007—2013 г. допълнителната вноска на Обединеното кралство в резултат на намалението на разпределените разходи с разходите, свързани с разширяването, посочени в параграф 1, буква ж) от РСР за 2007 г., следва да не превишава 10,5 млрд. EUR по цени от 2004 г. Кумулативният ефект на корекциите от 2007 г. до 2012 г. е 8 230,0 млн. EUR по цени от 2004 г. и 9 015,4 млн. EUR по текущи цени:

Корекции за Обединеното кралство за 2007—2012 г. Разлика в първоначалния размер спрямо прага от 10,5 млрд. EUR (РСР 2007 спрямо РСР 2000) в EUR		**Разлика по текущи цени**	**Разлика по постоянни цени от 2004 г.**
А)	Корекция за Обединеното кралство за 2007 г.	0	0
Б)	Корекция за Обединеното кралство за 2008 г.	-301 679 647	-280 649 108
В)	Корекция за Обединеното кралство за 2009 г.	-1 349 749 997	-1 276 489 414
Г)	Корекция за Обединеното кралство за 2010 г.	-2 127 945 515	-1 964 546 518
Д)	Корекция за Обединеното кралство за 2011 г.	-2 352 303 848	-2 142 387 266
Е)	Корекция за Обединеното кралство за 2012 г.	-2 883 757 322	-2 565 976 235
Ж)	Сума от разликите = (А) + (Б) + (В) + (Г) + (Д) + (Е)	-9 015 436 330	-8 230 048 542

2.3.3 Вписване в ПКБ 4/2014 г. на първата актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2013 г., на третата актуализация на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г. и на окончателната сума на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г.

2.3.3.1 Корекция за Обединеното кралство за 2013 г. (глава 15)

Сумата на корекцията за Обединеното кралство, която се предвижда в глава 15 от настоящия ПКБ 4/2014, е сумата от *първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2013 г. (т.е. 5 542 182 331 EUR, която заменя сумата от 5 297 340 704 EUR, вписана в бюджета за 2014 г.).

Тази сума следва да бъде финансирана съобразно преразгледаните бази за БНД за 2014 г. в настоящия ПКБ 4/2014. Включването на тази сума в глава 15 от бюджета е обобщено по-долу:

Корекция за Обединеното кралство за 2013 г. (глава 15)			
BE	274 500 044	**LU**	22 729 297
BG	27 934 257	**HU**	68 496 553
CZ	94 951 620	**MT**	4 925 108
DK	185 590 353	**NL**	75 487 301
DE	350 335 402	**AT**	38 863 752
EE	13 009 847	**PL**	274 942 269
IE	100 289 723	**PT**	115 767 753
EL	125 774 188	**RO**	101 027 954
ES	719 085 138	**SI**	24 635 887
FR	1 497 272 756	**SK**	50 755 299
HR	29 531 974	**FI**	138 677 954
IT	1 102 325 579	**SE**	52 908 328
CY	10 728 512	**UK**	-5 542 182 331
LV	17 213 087		
LT	24 422 396	**Общо**	**0**

2.3.3.2 Корекция за Обединеното кралство за 2010 г. (глава 35)

Размерът на корекцията за Обединеното кралство, който подлежи на включване в глава 35 от настоящия ПКБ 4/2014, е разликата между *окончателния размер* на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г. (т.е. 3 739 545 621 EUR) и *втората актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2010 г. (т.е. 3 630 542 087 EUR в КБ 4/2012), която възлиза на 109 003 534 EUR.

Тази сума следва да бъде финансирана съобразно преразгледаните бази за БНД за 2010 г., известни в края на 2013 г. Включването на тази сума в глава 35 от бюджета е обобщено по-долу:

Корекция за Обединеното кралство за 2010 г. —глава 35			
BE	4 520 547	**LU**	-467 949
BG	562 835	**HU**	925 341
CZ	2 556 272	**MT**	320 963
DK	3 345 263	**NL**	1 088 457
DE	10 941 079	**AT**	439 387
EE	334 638	**PL**	4 287 709
IE	5 207 662	**PT**	2 496 000
EL	452 777	**RO**	-392 307
ES	5 161 577	**SI**	896 466
FR	36 713 295	**SK**	913 354
IT	25 185 874	**FI**	822 308
CY	919 896	**SE**	867 048

LV	377 190	**UK**	-109 003 534
LT	527 852	**Общо**	**0**

2.3.3.3 Корекция за Обединеното кралство за 2011 г. (глава 36)

Размерът на корекцията за Обединеното кралство, който подлежи на включване в глава 36 от настоящия ПКБ 4/2014, е разликата между *третата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г. (т.е. 4 188 411 749 EUR) и *първата актуализация* на корекцията за Обединеното кралство за 2011 г. (т.е. 3 975 000 971 EUR в КБ 4/2012), която възлиза на 213 410 778 EUR.

Тази сума следва да бъде финансирана съобразно преразгледаните бази за БНД за 2011 г., известни в края на 2013 г. Включването на тази сума в глава 36 от бюджета е обобщено по-долу:

Корекция за Обединеното кралство за 2011 г. —глава 36			
BE	8 101 453	**LU**	-29 470
BG	1 375 381	**HU**	4 872 613
CZ	5 056 538	**MT**	438 532
DK	7 280 734	**NL**	2 529 744
DE	18 309 269	**AT**	1 155 028
EE	885 630	**PL**	17 881 528
IE	8 409 370	**PT**	5 178 017
EL	3 438 553	**RO**	305 779
ES	21 543 140	**SI**	1 156 634
FR	58 179 865	**SK**	1 786 552
IT	37 543 615	**FI**	1 891 154
CY	479 335	**SE**	2 983 045
LV	1 333 866	**UK**	-213 410 778
LT	1 324 873	**Общо**	**0**

3. ДРУГИ ПРИХОДИ– ГЛОБИ И ЛИХВИ

В съответствие с член 83 от Финансовия регламент Комисията записва сумите от глоби, финансови санкции и други санкции веднага щом решенията за тяхното налагане вече не могат да бъдат отменени от Съда на Европейския съюз. ПКБ 3/2014 включваше допълнителни приходи, произтичащи от глоби (приходна статия 7 1 0 — „Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания“), в размер на 1 408 млн. EUR и приходи от лихви (приходна статия 7 0 1 — „Лихви за закъснели плащания и други лихви върху глоби“) в размер на 9 млн. EUR .

Оттогава редица други глоби станаха окончателни. Глобата става окончателна, когато не е обжалвана пред Общия съд или когато след обжалване е потвърдена от Общия съд и от Съда на Европейския съюз. Освен това някои окончателни глоби се плащат със закъснение или на вноски. Като се вземат предвид окончателните глоби, които са били възстановени от момента на представянето на ПКБ 3/2014, се предлага да се впише в бюджета сума в размер на 2 059 млн. EUR като допълнителни приходи. Данните по бюджетни редове са показани в таблицата по-долу.

млн. EUR

Приходни бюджетни редове	**ПКБ 3/2014**	**ПКБ 4/2014**	**Нова сума за допълнителни глоби**
7 0 1 — Лихви за закъснели плащания и други лихви върху глоби	9,0	230,0	239,0

7 1 0 — Глоби, периодични наказателни плащания и други наказания	1 408,0	1 829,0	3 237,0
Общо	**1 417,0**	**2 059,0**	**3 476,0**

Допълнителните глоби и лихви, които станаха налични след ПКБ 3/2014, произтичат предимно (90 %) от две дела. Тези глоби бяха дължими през втората половина на юни 2014 г., когато нито едно от засегнатите предприятия не подаде жалба.

4. ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ (РАЗДЕЛ IX)

В съответствие с член 41, параграф 2 от Финансовия регламент Европейският надзорен орган по защита на данните поиска Комисията да представи проект за коригиращ бюджет от негово име. Целта е да се намалят с 248 460 EUR бюджетните кредити за поети задължения и за плащания (едногодишни разходи). Процесите на подбор за новия Европейски надзорен орган по защита на данните и новия помощник надзорен орган по защита на данните се очакваше да бъдат завършени през януари 2014 г. Беше решено обаче да не се изготвя списък и да се публикуват отново обявите за длъжностите. Ето защо вече не е необходима сума, съответстваща на временни обезщетения за десет месеца за сегашните титуляри, която беше изчислена въз основа на предположението, че най-ранното възможно назначение на новия екип ще бъде на 1 ноември 2014 г., и бюджетните кредити могат да бъдат съответно намалени. Новият краен срок за подаване на кандидатури е 25 юни 2014 г.

5. ПРОМЕНИ В БЮДЖЕТНАТА НОМЕНКЛАТУРА И СЪОТВЕТНИТЕ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ

Регламенти (ЕС) № 1299/2013[12] и № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г.[13] предвиждат участието на държавите в процес на присъединяване и съседните държави във финансирани от Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) програми за транснационално сътрудничество (частта от ЕФРР за европейското териториално сътрудничество). За тази цел бюджетни кредити от Европейския инструмент за съседство (ЕИС) или от Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) по функция 4 ще бъдат използвани за участие в програми по европейското териториално сътрудничество (ЕТС).

За да се отрази това допълнително финансиране от функция 4 за европейското териториално сътрудничество по ЕФРР, се предлага да се замени бюджетна статия 13 03 64 *Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) – Европейско териториално сътрудничество* с бюджетна позиция *13 03 64 01 Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) – Европейско териториално сътрудничество* и да се създадат следните две нови бюджетни позиции:

– За вноската от ИПП II: 13 03 64 02 *Участие на страните кандидатки и потенциални кандидатки в ЕФРР, ЕТС – вноска от функция 4 (ИПП II)*;

– За вноската от ЕИС: 13 03 64 03 *Участие на държавите, страни по Европейския инструмент за съседство, (ЕИС) в ЕФРР, ЕТС – вноска от функция 4* (ИПП II).

Предоставените средства от функция 4 за европейското териториално сътрудничество по ЕФРР не бяха известни в началото на периода и поради това съответните суми бяха временно разпределени за редовете за финансиране на дейности за трансгранично сътрудничество (ТГС)

[12] Регламент (ЕС) № 1299/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно специални разпоредби за подкрепа от Европейския фонд за регионално развитие по цел „Европейско териториално сътрудничество“ (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 259).

[13] Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320).

с държавите членки, които част от Инструмента за предприсъединителна помощ (ИПП II) и Европейския инструмент за съседство (ЕИС).

Вследствие на това се предлага трансфер в размер на 2 480 038 EUR бюджетни кредити за поети задължения, които отговарят на вноската от ИПП за 2014 г. за ЕТС по ЕФРР, от 13 05 63 02 *Трансгранично сътрудничество (ТГС) — вноска от функция 4* към новата позиция 13 03 64 02. За бюджетните кредити за плащания, се предлага символичен запис („p.m.“).

Тъй като програмирането не е достатъчно напреднало, се предлага символичен запис („p.m.“) за вноската на ЕИС (13 03 64 03) за бюджетните кредити за поети задължения и за плащания.

Предложената промяна е обоснована по причини, свързани с улеснено финансово управление, подобряване на отчитането и прозрачността, както и с осигуряване на съгласуваност на номенклатурата за периода 2014 — 2020 г. По-специално, номенклатурата, предложена от Комисията за 2015 г. в нейния разчет на приходите и разходите, е същата като предложената в настоящия ПКБ 4/2014.

6. ДРУГИ ТЕХНИЧЕСКИ ПРОМЕНИ

Комисията предлага създаването на нова бюджетна статия 05 03 09 *Възстановяване на преки помощи във връзка с финансовата дисциплина* за да се улесни възможното изплащане на суми, приспаднати от преките помощи, след прилагането на финансовата дисциплина в съответствие с член 26, параграф 5 от Регламент (ЕС) № 1306/2013[14]. За тази нова статия не са необходими бюджетни кредити, тъй като в съответствие с член 169, параграф 3 от Финансовия регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 бюджетните кредити за дейности при споделено управление на ЕФГЗ могат да бъдат пренесени към следващата финансова година за тази цел. Новата статия е предназначена за събирането в края на бюджетната година на бюджетните кредити, за които няма поети задължения, до размера на финансовата дисциплина, вписана в бюджета за предходната година, и до 2 % от първоначалните бюджетни кредити за ЕФГЗ за дейности при споделено управление за бюджетната година, които са на разположение за пренос и възстановяване през следващата година. Създаването на същата статия е предложено и в проектобюджета за 2015 г., така че преносът и възстановяването на сумите, които са били обект на финансова дисциплина през 2014 г., могат да се извършат по една-единствена бюджетна статия.

Комисията предлага и да се замени тирето „–“ за бюджетните кредити за плащания за бюджетна позиция 11 06 77 03 *Подготвително действие – морска политика* със символичен запис „p.m.“, тъй като едно последно искане за плащане трябва да се уреди за оставащите поети задължения от предишни години.

[14] ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 549.

7. ОБОБЩАВАЩА ТАБЛИЦА ПО ФУНКЦИИ ОТ МФР

Функция	Бюджет за 2014 г. (вкл. КБ 1 и ПКБ 2 и 3/2014)		Проект на коригиращ бюджет 4/2014		Бюджет за 2014 г. (вкл. КБ 1 и ПКБ 2—4/2014)	
	БКПЗ	БКП	БКПЗ	БКП	БКПЗ	БКП
1. Интелигентен и приобщаващ растеж	**63 986 340 779**	**66 374 487 058**			**63 986 340 779**	**66 374 487 058**
Таван	*63 973 000 000*				*63 973 000 000*	
Марж	*75 989 221*				*75 989 221*	
1а Конкурентоспособност за растеж и заетост	16 484 010 779	12 028 322 326			16 484 010 779	12 028 322 326
Таван	*16 560 000 000*				*16 560 000 000*	
Марж	*75 989 221*				*75 989 221*	
1б Икономическо, социално и териториално сближаване	47 502 330 000	54 346 164 732			47 502 330 000	54 346 164 732
Таван	*47 413 000 000*				*47 413 000 000*	
Марж	*-89 330 000*				*-89 330 000*	
Инструмент за гъвкавост	*89 330 000*				*89 330 000*	
Марж	0				*0*	
2. Устойчив растеж: природни ресурси	**59 267 214 684**	**56 564 930 369**			**59 267 214 684**	**56 564 930 369**
Таван	*59 303 000 000*				*59 303 000 000*	
Марж	*35 785 316*				*35 785 316*	
от които: Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) — разходи, свързани с пазара, и преки плащания	43 778 100 000	43 776 956 403			43 778 100 000	43 776 956 403
Подтаван	*44 130 000 000*				*44 130 000 000*	
Нетен трансфер между ЕФГЗ и ЕЗФРСР	*351 900 000*				*351 900 000*	
Марж						
3. Сигурност и гражданство	**2 171 998 732**	**1 677 039 976**			**2 171 998 732**	**1 677 039 976**
Таван	*2 179 000 000*				*2 179 000 000*	
Margin	*7 001 268*				*7 001 268*	
4. Глобална Европа	**8 325 000 000**	**6 842 004 256**			**8 325 000 000**	**6 842 004 256**
Таван	8 335 000 000				8 335 000 000	
Марж	*10 000 000*				*10 000 000*	
5. Администрация	**8 404 765 541**	**8 405 638 341**	**-248 460**	**-248 460**	**8 404 517 081**	**8 405 389 881**
Таван	*8 721 000 000*				*8 721 000 000*	
Марж	*316 234 459*				*316 482 919*	
от които: Административни разходи на институциите	6 797 640 898	6 798 513 698	-248 460	-248 460	6 797 392 438	6 798 265 238
Подтаван	*7 056 000 000*				*7 056 000 000*	
Марж	*258 359 102*				*258 607 562*	
6. Компенсации	**28 600 000**	**28 600 000**			**28 600 000**	**28 600 000**
Таван	*29 000 000*				*29 000 000*	
Марж	*400 000*				*400 000*	
Total	**142 183 919 736**	**139 892 700 000**	**-248 460**	**-248 460**	**142 183 671 276**	**139 892 451 540**
Таван	***142 540 000 000***	***135 866 000 000***			***142 540 000 000***	***135 866 000 000***
Инструмент за гъвкавост	***89 330 000***				***89 330 000***	
Марж за непредвидени обстоятелства		***4 026 700 000***				***4 026 700 000***
Марж	***445 410 264***	**0**			***445 658 724***	***248 460***
Специални инструменти	**456 181 000**	**350 000 000**			**456 181 000**	**350 000 000**
Общо	**142 640 100 736**	**140 242 700 000**	**-248 460**	**-248 460**	**142 639 852 276**	**140 242 451 540**